

C_2020054MT.01003202.xml

17.2.2020

MT

Il-?urnal Uffi?jali tal-Unjoni Ewropea

C 54/32

Talba g?al de?i?joni preliminari mressqa mit-tribunal d'arrondissement (Il-Lussemburgo) fil-21 ta' Novembru 2019 – EQ vs Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA

(Kaw?a C-846/19)

(2020/C 54/35)

Lingwa tal-kaw?a: il-Fran?i?

Qorti tar-rinviju

Tribunal d'arrondissement

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrent: EQ

Konvenuta: Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA

Domandi preliminari

1)

Il-kun?ett ta' attivit? ekonomika fis-sens tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 9(1) tad-Direttiva 2006/112/KE (1) g?andu ji?i interpretat b?ala li jinkorpora jew jeskludi l-provvisti ta' servizzi pprovdu fil-kuntest ta' relazzjoni trijangolari fejn il-fornitur tas-servizzi jkun inkarigat sabiex jiprovdihom minn entit? li ma tkunx l-istess persuna b?all-benefi?jarju tal-provvisti tas-servizzi?

2)

Ir-risposta g?all-ewwel domanda tinbidel skont jekk il-provvisti tas-servizzi jkunux iprovduti fil-kuntest ta' missjoni fdata minn awtorit? ?udizzjarja indipendenti?

3)

Ir-risposta g?all-ewwel domanda tinbidel skont jekk ir-remunerazzjoni tal-provvisti ta' servizzi tkunx im?arrba mill-benefi?jarju tal-provvisti jew im?arrba mill-Istat li entit? minn tieg?u tkun inkarigat lill-fornitur tas-servizzi sabiex jiprovdihom?

4)

Il-kun?ett ta' attivit? ekonomika fis-sens tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 9(1) tad-Direttiva 2006/112/KE g?andu ji?i interpretat b?ala li jinkorpora jew jeskludi l-provvisti ta' servizzi meta r-

remunerazzjoni tal-fornitur tas-servizzi ma tkunx legalment obbligatorja u li l-ammont tag?ha, meta ting?ata, a) jkun evalwat ka? b'ka?, u b) ikun dipendenti dejjem fuq is-sitwazzjoni finanzjarja tal-benefi?jarju tal-provvisti u ?) jkun ikkalkolat b'riferiment g?al somma f'daqqa, per?entwali tad-d?ul tal-benefi?jarju tal-provvisti, jew g?all-provvisti pprovduti?

5)

Il-kun?ett ta' "provvista ta' servizzi u [...] merkanzija marbuta mill-qrib ma' l-assistenza u x-xog?ol tas-sigurtà so?jali" imsemmi fl-Artikolu 132(1)(g) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud g?andu ji?i interpretat b?ala li jinkorpora jew jeskludi l-provvisti mwettqa fil-kuntest ta' skema ta' protezzjoni tal-adulti stabbilita bil-li?i u su??etta g?all-ist?arri? ta' awtorità ?udizzjarja indipendent?

6)

Il-kun?ett ta' "korpi [...] rikonoxxuti [...] b?ala ddedikati g?all-benessere so?jali", imsemmi fl-Artikolu 132(1)(g) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud, g?andu ji?i interpretat, bl-g?an tar-rikonoxximent tan-natura so?jali tal-korp, b?ala li jimponi ?erti rekwi?iti fir-rigward tal-forma tal-operat tal-fornitur tas-servizzi, jew fir-rigward tal-g?an altruist jew ta' lukru tal-attivitajiet tal-fornitur tas-servizzi, jew b'mod iktar ?enerali b?ala li jirrestrin?i permezz ta' kriterji u/jew kundizzjonijiet il-kamp ta' applikazzjoni tal-e?enzjoni prevista fl-Artikolu 132(1)(g) jew is-sempli?i e?ekuzzjoni tal-provvisti "marbuta [...] ma' l-assistenza u x-xog?ol tas-sigurtà so?jali" hija suffi?jenti sabiex il-korp inkwistjoni jing?ata natura so?jali?

7)

Il-kun?ett ta' "korpi [...] rikonoxxuti mill-Istat Membru kon?ernat b?ala ddedikati g?all-benessere so?jali" msemmi fl-Artikolu 132(1)(g) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud, g?andu ji?i interpretat b?ala li je?i?i pro?ess ta' rikonoxximent li huwa appo??jat minn pro?edura u kriterji ddeterminati minn qabel, jew ir-rikonoxximent ad hoc jista' jsir ka? b'ka?, meta jkun xieraq, minn awtorità ?udizzjarja?

8)

Il-prin?ipju ta' aspettattivi le?ittimi kif interpretat fil-?urisprudenza tal-Qorti tal-?ustizzja tal-Unjoni Ewropea jippermetti lill-awtorità inkarigata mill-irkupru tal-VAT li te?i?i ming?and il-persuna responsabqli mill-VAT, il-?las tal-VAT fuq tran?azzjonijiet ekonomi?i relatati ma' perijodu mitnum mad-de?i?joni ta' tassazzjoni tal-awtorità wara li din l-awtorità tkun a??ettat matul perijodu esti? qabel dan il-perijodu d-dikjarazzjonijiet tal-VAT tal-imsemija persuna taxxabqli li ma jkunux jinkludu t-tran?azzjonijiet ekonomi?i tal-istess natura fit-tran?azzjonijiet taxxabqli? Din il-possibbiltà tal-awtorità inkarigata mill-irkupru tal-VAT hija su??etta g?al ?erti kundizzjonijiet?

(1) Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (?U 2006, L 347, p. 1, rettifica fil-?U 2007, L 335, p. 60).